

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 32 (1910)  
**Heft:** 10

**Anhang:** Beilage zu Nr. 10 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Fortsetzung des Sprechsaals.**

**Auf Frage 10686:** Des Vaters Wunsch für Kremation muß unter allen Umständen erfüllt werden, dann aber kann die Asche in einem Grab auf dem Friedhof beigelegt werden, damit auch dem seelischen Empfinden der Tochter Genüge geleistet wird. Verschleierungen und Heimlichkeiten in solch grundsätzlich ernstlichen Dingen sind sehr bedauerlich.

**Auf Frage 10686:** In Ihrer Frage ist etwas unklar: Ist die betreffende Tochter etwa lebend, dann wird die Sache nicht so einfach sein. Als mein nun verstorbener Vater seinen Wunsch, kremiert zu werden, das erstmal laut werden ließ, da war ich nichts weniger als erbaut davon, habe mich aber selbstverständlich darüber nicht geäußert. Wir haben uns dann die einschlägige Literatur auf diesem Gebiete (die jeder Feuerbestattungsverein kostenlos den Interessenten zusendet) verschafft und die Folge war unser beider sofortiger Eintritt in den besagten Verein. Ich kann mir keine idealere, pietätvollere Bestattungsart denken als die Kremation. Diesen Eindruck habe ich vollends erhalten anlässlich der Bestattung meines nun verstorbenen Vaters. Es ist ja gefastet, die Asche eines der Kremation Uebergebenen im Ortsfriedhof beigelegen zu lassen, allein eine Verschleierung in dieser Sache könnte ich von meinem Standpunkt aus nicht gutheißen. Es wäre in meinen Augen gelinde gesagt, eine Entweihung.

*Songjährlige Abonnentin vom Sande.*

**Auf Frage 10686:** Man beunruhige sich nicht vor der Zeit und lasse erst den Vater in Ruhe sterben; nachher kann man dergleichen immer noch erörtern. Bei uns ist es vielfach Brauch, daß die Aschenurne im Familiengrab oder in einem anderen Grabe beigelegt wird und der Besucher des Grabes beachtet kaum den Unterschied gegen das liebe Gemohnte.

**Auf Frage 10687:** Nicht jedermann denkt so großzügig wie Sie. Im allgemeinen wird es das Richtige sein, wenn man sich im einzelnen Falle so oder so entscheidet.

**Auf Frage 10687:** Mit strengen Regeln des guten Tons würden Sie mit Ihrer Ansicht vielleicht nicht in Einklang stehen, aber dieser Leser pflichtet Ihnen bei, so lange solche Einladungen sich fern halten von gesellschaftlichem Zwang, der in der Einladung schon die Aufforderung zur Gegenleistung sieht. Es bleibt dem Bemittelten ja unbenommen, bei einem gelegent-

lichen gemeinsamen Vergnügen seinen Freund unvermerkt schadlos zu halten. Es sind mir auch solche Freundschaftsverhältnisse bekannt, wo die Kinder gut situierten Eltern mit den kleinen Leistungen ihrer anders gestellten Freunde in ungeschmähter Freude sich vergnügten. Ich suche den Wert eines Vergnügens auch in der Freude sich gegenseitig für den gemeinsamen Genuß zu gewinnen, nicht im Glanz des Gebotenen. Wenn Sie bis anhin in dieser Weise sich und andern glückliche Stunden zu bereiten vermochten, ohne aus dem Rahmen Ihrer Verhältnisse treten zu müssen, so gönnen Sie sich die Freude auch fernerhin und es sei Ihnen zu Ihren Freunden mit echt guter Gesinnung bestens gratuliert.

**Auf Frage 10687:** Freundschaft, die auf Neugierlichkeiten steht und sich von solchen beeinflussen läßt, ist gar keine Freundschaft. Wahre Freundschaft ist

**Hühner-Magout.**

1650] 1/2 Tasse Butter wird geschmolzen und 4 Eßlöffel „Maizena“ hinzugegeben, sowie nach und nach 1/2 Tasse Hühner-Bouillon und der Saft einer Dose Champignons und 1 1/2 Tassen Rahm. Wenn die Sauce eben ist, tue man Salz und Pfeffer und 1/4 Tasse Sherry oder Madeira hinzu, sowie gut 1/2 Liter in Würfel geschnittenes Hühnerfleisch, 1 Tasse geschnittene Champignons, 3 fein gehackte Hühnerleber und 5 gehackte, hart gekochte Eier. Man serviere das Magout recht heiß.

**Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyax, Bärenbach.**

**GALACTINA**  
Alpen-Milch-Mehl  
Beste Kinder-Nahrung.  
Die Büchse Fr. 1.30.



**Wirtschafterin gesucht.**

1732] Infolge Resignation ist die Stelle der **Wirtschafterin** im st. gallischen **Lungensanatorium Wallenstadtberg** freigeworden. Bewerberinnen müssen fähig sein, den wirtschaftlichen Teil eines größeren Betriebes selbständig zu leiten und in Lebensmitteleinkauf, Lingerie, Beaufsichtigung der Dienstboten und Führung einer einfachen Buchhaltung bewandert sein.

Offerten mit Zeugnissen, Photograph und Angabe der Gehaltsansprüche an die Direktion.

**Eine in Führung eines guten Haushaltes mit sorgfältig behandelter Küche kundige Tochter**, welcher der kleine Haushalt getrost überlassen werden kann, findet auf März gute Stelle zu einer alleinstehenden, älteren Dame. Behandlung und Lohn selbstverständlich gut. Offerten unter **Chiffre L 1694** befördert die Expedition.

**Junge, treue Tochter** achtbarer Eltern, deutsch und französisch sprechend, die auch die Hausgeschäfte und das Nähen versteht, sucht Stelle in einen Laden oder zu einer bessern, kinderlosen Familie. Zeugnis kann vorgewiesen werden. Offerten unter **Chiffre B B 1726** befördert die Exped.

**Junge Tochter** aus besserem Hause sucht Stelle nach Lugano in feines Haus, wo sie Kinder zu beaufsichtigen hätte. Familiäre Behandl. erwünscht. Offerten sub **Chiffre F Ch 1738** befördert die Expedition d. Bl.

**Eine bürgerliche Familie** in Basel könnte 1-2 Mädchen, welche die Schulen besuchen wollen, um bescheidenen Preis in Pension nehmen. Familienleben zugesichert. Offerten unter **Chiffre K 1745** befördert die Expedition d. Bl.

**Französ. Töchter-Pensionat** am Neuenburgersee [1468] Mlle. Schenker, Auvornier, Neuchâtel.

**Federn und Flaum**  
enorm billig und gut.  
Garantiert neu, füllkräftig, fein entstäubt u. gedörnt, **Federn** p. Pfund Fr. —.90, 1.25, 2.10, 2.70 (Spezial. für Kinderbetten), Fr. 1.40, 2.10, 2.55 (f. Unterbett), leichten **Halbflaum** Fr. 1.90, 2.25, 2.45 (für Oberbett), **Rupffedern** Fr. 1.80, 2.35, 3.10 (für Kissen), **Nordpol-Flaum-Spezialität** Fr. 3.90 (3-4 Pfund füllt grosses Plumeau), blütenweißer **Halbflaum** Fr. 3.25, 4.—, 4.35, 4.90. Hochfeiner, weißer **Gänse-Flaum** Fr. 6.70 (enorm billig, 3-4 Pfund füllt prachtvoll grosses Plumeau). Gegen Nachnahme. Umtausch gestattet. Garantieleistung. (H 64491 C) [1589] Fachmännische Beratung.  
**E. Rothschild, Zürich.**

**Cailler's**  
Milch-Chocolade  
Grösster Absatz der Welt.



**Töchter-Pensionat.**

1678] Herr und Frau **Ed. Marchand-Ladame**, Prof., Sekretär der Stadtschulen von Neuenburg, nehmen **junge Töchter in Pension** auf, welche die französische Sprache zu erlernen und die Schulen der Stadt zu besuchen wünschen. Familienleben zugesichert. (O 399 L)  
**Fauburg du Crêt 8**

**Neuenburg**  
Prospekte und Referenzen zur Verfügung.

**Töchter-Pensionat Ray-Moser**  
in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870 Gegründet 1870  
1642] könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französ. Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an (Sch 1819 Q) **Mme. Ray-Moser.**

**Töchter-Institut**  
**Villa Panchita ~ Lugano**  
Direktion: Hürlimann-Ganz. [1435]  
Inmitten prachtvoller Garten- und Parkanlagen gelegen. —  
Moderne Sprachen. Musik. Haushalt. Referenzen von Eltern.

**Institut für junge Mädchen**

Château de Chapelles ob Moudon  
von September 1910 ab in Lausanne.  
1644] Gründl. Erlernung des Französischen, Englischen, Musik, Zuschneiden, Nähen, Glätten, Küche. Sorgfältige Erziehung. Fr. 1200.—. Ausgezeichnete Referenzen. (H 20,417 L) **Mme. Pache-Cornaz.**

**Familien-Pension**  
für junge Töchter.  
1620] Studium der französ. Sprache. Gesunde Lage. Mässige Preise.  
**Miles. Pathéy**  
Ponts de Martel (Jura neuchâtelois).

**Nidelbutter**  
Garantiert reine [1569]  
liefert billigst  
**Dillier-Wyss, Luzern.**

**Für eine Persönlichkeit, die aus innerem Bedürfnis heraus einen selbständigen Wirkungskreis sucht, ist ein solcher in einer mutterlosen Familie offen.** Die Stellung erfordert gründliche Erfahrung im Haushalt, Verständnis und Lust für die Leitung und Erziehung schulpflichtiger Kinder und Freude an geregelter, strammer Tätigkeit. Die Wäsche wird jeweils durch eine temporär angestellte Hilfskraft besorgt. Die wöchentliche Reinigungsarbeit kann einer nicht zum Haushalt gehörenden Person übertragen werden. Neues Einfamilienhaus mit Garten, dessen Besorgung die Wirtschafterin verstehen sollte. Durchaus gediegener, zuverlässiger Charakter ist Bedingung, da der Betreffenden alles zu eigener Einteilung und Besorgung überlassen ist. Kein Geschäft im Hause. Geachtete und gutbezahlte Stellung für eine in jeder Beziehung tüchtige Persönlichkeit. Offerten sub **Chiffre M A 1727** befördert die Expedition.

**Diplom. Kindergärtnerin** mit besten Zeugnissen sucht auf Mai Stellung an einen Kindergarten. Gest. Offerten unter **Chiffre W 1746** befördert die Expedition.

**Eine gebildete, intelligente und lernlustige junge Tochter** wünscht in einem guten Privat- oder Doktorhause, in einer Klinik oder kleinen, feinen Pension das Kochen zu erlernen. Die Suchende wünscht von der gröbren Hausarbeit dispensiert zu sein, dagegen ist sie mit Vergnügen bereit, in Kranken- und Kinderpflege u. dgl. sich nützlich zu machen, da sie hierfür nicht nur grosse Neigung, sondern auch Verständnis besitzt. Da die Gesuchstellerin der drei Landessprachen mächtig ist, so würde der Ort nicht in Betracht fallen. Gest. Offerten unter **Chiffre R 1734** befördert die Expedition.

**Frühjahrsaufenthalt im Tessin.**

Kurhaus Beau-Séjour, Novaggio  
1741] ca. 2 Std. von Lugano entfernt, 700 m ü. M., auf sonnig. Halde, in staub- u. nebelreicher Lage. Grossartige Rundschau auf die Alpen. Blick auf den Luganer- u. Langensee. Prächt. Spaziergänge u. Fusswanderungen. Komfortabler Neubau mit vielen Bequemlichkeiten ausgestattet. Pensionspreis von 6 Fr. an. — Nähere Auskunft durch den Eigentümer **F. Demerta-Schönenberger.**

**Strom reell! Billige Preise!**  
**Bettfedern**  
pr. Prd. Mk. 0.80, 0.80, 1.10, 1.30.  
Prims Halbdaun. 1.80, 1.80, 2.25.  
Daunen 2.80, 3.—, 3.75, 4.50.  
**Visuna-Federn** gesetzl. gesch.  
Spezialität Silberweise  
Jk. 2.50, 3.—, 3.50, 4.— per Pfund  
**Fertige Betten — Bettsofa**  
Bettdecken — Bettvorlagen  
Preislisten und Proben frei. Bei Federnproben Angabe d. Preisliste. Versand gegen Nachnahme.  
**G. A. Dürr, Baden-Baden. 67**

das Höchste und das Heiligste, sie steht über der Liebe. Sie findet sich aber nur selten und Tausende steigen ins Grab, ohne sie kennen gelernt zu haben. z.

**Auf Frage 10 688:** Beständige Einwirkung kann sehr viel ausmachen, doch hängt die Grazie in den Bewegungen sehr viel von dem Knochenbau des Individuums ab. Und — nicht zu vergessen — der feiselige Bildungsgrad eines Menschen beeinflusst und beherrscht oft die fämtlichen körperlichen Aeußerungen des Menschen in ungläublicher Weise. Die Ausbildung der feiseligen Eigenschaften muß demnach mit der systematischen Körperausbildung Hand in Hand gehen. v. s.

**Auf Frage 10 688:** Tanzlehrer (auch wohl Turnlehrer) versichern, daß den Töchtern durch ihren Unterricht die fehlende Grazie beigebracht wird. In der Tat sieht man vielfach schöne Erfolge und es ist nur schade, daß die Fahrzeit für Tanzstunden schon recht vorgerückt ist. Die rhythmische Methode von Jacques Dalcroze leistet in dieser Beziehung ganz hervorragendes. Fr. M. in Z.

**Auf Frage 10 688:** Man ist versucht, Ihnen auf Ihre Frage mit dem alt bewährten Sprichwort zu antworten: „Wenn's nicht am Holz ist, gib's keine Pfeife.“ Es ließe sich wohl in Turnstunden, in Gesellschaft graziöser Kinder, bestmöglichst darauf hinwirken, doch erwarte man keinen großen Erfolg. R. B.

**Auf Frage 10 689:** Ein untätiger Mann ist dem echten Weib ein Grauel. Ihre Mangelhaftigkeit ist vollumfänglich begründet und ich würde mich nicht wundern, wenn sich diese unermert in Abneigung umwandeln würde. Ein Mensch ohne Tätigkeit und bestimmten Lebenszweck hat auch keine Daseinsberechtigung. Untätigkeit ist eben so sicher ein Zeichen von Irrsinn, als Wutausbrüche mit Verhöhnungslust dafür angesehen werden. Der Patient würde aus seinem Scharaffenleben vielleicht überraschend schnell auferweckt, wenn Sie selber sich auch dem Wohlleben und Nüchtern erlauben und für die Beforgung des Haushaltes in scheinbarer Seelenruhe lächelnd gut zu bezahlende fremde Kräfte anstellen. Ich zweifle nicht daran, daß das Mittel wirken würde. D. S.

**Auf Frage 10 689:** Es ist anzunehmen, daß ein früher tätiger Mann es nicht lange ohne Arbeit aushält und schon nach einigen Monaten sich nach irgend einer Beschäftigung umsehen wird. Vielleicht können Sie ihn in diesem Sinne etwas leiten und verhindern, daß er mit Wirtschaftsbuch und Kartenspiel sich die Zeit vertreibt, und auf diese Art das ihm zugefallene Geld vertut und dabei noch seine Gesundheit einbüßt. Fr. M. in Z.

**Auf Frage 10 690:** Jedermann hat das Recht zu reklamieren bei der Steuerkommission, oder in zweiter Instanz beim Regierungsrat. — Die Steuergesetze sind so kompliziert und so schwierig auf den einzelnen Fall anzuwenden, daß am Ende nur ein Rechtsgelehrter sich in diesen Vorgängen zurecht findet. Sie sollten also einen Advokaten bitten, den Steuerrekurs für Sie zu besorgen, aber Sie riskieren, daß der Advokat für

seine Bemühungen mehr fordert, als im günstigen Falle bei dem Rekurs herauskommt. Fr. M. in Z.

**Auf Frage 10 691:** Neben der Frauen-Zeitung steht das Appenzeller Sonntagsblatt, — zu Recht oder zu Unrecht — im Ruf, ein geeignetes Blatt für dergleichen Inserate zu sein. Fr. M. in Z.

Neues vom Büchermarkt.

Helmuth von Holtkes Briefe an seine Braut und Frau. Neue billige Ausgabe in einem Bande. Gebunden Mk. 5.— (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Diese Briefsammlung darf in ihrer Art klassisch genannt werden; in ihr tritt der große Schlachtenlenker ganz in den Hintergrund, während der Mensch im strahlendsten Lichte erscheint, und mit reiner Freude kann man aus ihr den Schluß ziehen, daß die Verehrung, die wir Holtkes Taten gezollt haben, auch seinem Charakter gebührt. Freilich ähnelt dieser nicht im mindesten der Vorstellung, die man sich wohl gemeinhin von den Charakteren großer Kriegshelden macht. Keine großen Leidenschaften, sondern stille, in sich selbst geschlossene Festigkeit, keine tolle Ueberhebung, sondern liebenswürdige Bescheidenheit, kein maßloser Ueberchwang, sondern ziel- und kraftbemusste, gleichmäßige Arbeit, kein titanischer Uebermut, sondern fromme Selbstzucht, keine kalte Menschenverachtung, sondern warme Menschenliebe, das sind die hervor-

Berner Kochkurse für Frauen und Töchter.

20. Jahrgang mit über 1000 Teilnehmer.

Kursleiter: Alex. Buchhofer, Küchenchef. Verfasser und Herausgeber des „Schweizer Kochbuch“.

Lokal: Junkerngasse 34, vis-à-vis dem Erlacherhof.

Der nächste Kurs findet statt vom 30. März bis 30. April nächsthin, unter persönlicher Leitung. Für Auswärtswohnende Kost und Logis im Hause. Prospekte gratis und franko. (H 1370 Y) [1733

Schweizerische Nähmaschinenfabrik Luzern



Einfach  
solid, billig  
Schwingschiff  
Centralspühle  
Vor- und rückwärts nähend

Mailand 1906: Goldene Medaille.  
Ablage: Basel: Kohlenberg 7.  
Bern: Amthausgasse 20.  
Luzern: Kramgasse 1.  
Winterthur: Metzgasse.  
Zürich: Pelikanstrasse 4.  
Genf: Corratierie 4. [1810

Konfirmanden-Andenken [1718

von bleibendem Werte finden Sie in grosser Auswahl in jeder Preislage in unserm neuesten Gratiskatalog 1910 (ca. 1400 phot. Abbild.) über garant. Uhren-, Gold- u. Silberwaren.

E. Lecht-Mayer & Cie., LUZERN, Kurplatz Nr. 27.

Bergmann's  
Lilienmilch-  
Seife  
v. BERGMANN & CO  
ZÜRICH

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen u. achte auf die Schutzmarke: Zwei Bergmänner.

Verlangen Sie überall

Spahn's [1723  
anerkannt bestes

Nähr- u. Kraft-  
Zwiebackmehl

für  
Wöchnerinnen u. Säuglinge  
sowie Rekonvaleszenten.

Wo nicht erhältlich  
direkt durch

Hch. Spahn, Konditorei  
Schaffhausen.

Schützt die einheimischen Produkte!

Passugger

Man befrage den Hausarzt

**Ulricus-**Wasser ist das beste Mittel gegen **Influenza, Katarrhe der Atmungs- und Verdauungsorgane, Zuckerharnruhr, Gallensteine und Leberleiden.** Uebertrifft Ems, Vichy, Selters und Fachingen an günstiger Mineralisation.

**Helene** (ähnlich Wildungen) bei Nieren- und Blasenleiden, Gries- und Steinbildung.

**Fortunatus** (stark alkal. Jodwasser) bei Skrofulose, Drüsenanschwellung, Kropf, Verkalkung der Adern.

**Belvedra** (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei Bleichsucht, Blutarmut und Rekonvaleszenz.

**Theophil** bestes schweiz. Tafelwasser, säuretilgend und Verdauung befördernd. 1560

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken.

Schuh-  
Verandhaus  
Wilh. Gräb  
Zürich

4 Trittligasse 4

Nur garantiert  
solide Ware.

Illustr. Katalog  
gratis und franco  
enth. 400 Artikel 3. B

- Arbeiterstühle, Hart . 7.80
- Manns-Schnürstiefel sehr hart . . . 9.—
- Manns-Schnürstiefel elegant mit Kappen 8.50
- Frauen-Pantoffeln . 2.—
- Frauen-Schnürstiefel sehr hart . . . 6.30
- Frauen-Schnürstiefel elegant mit Kappen . 7.—
- Knaben- und Töchterstühle No. 28—29 . 4.20
- No. 30—35 . 5.20

Verland gegen Nachnahme.  
Streng reelle Bedienung.  
Franco Umtausch bei Nichtpassung.  
Gegr. 1880.

GESCHÜTZT

UNIQUE DÉPOSÉ

Wir verwenden nur  
**RAS**  
von  
ASUTER  
vorm. SUTTER-KRAUSS & CO  
OBERHOFEN

denn Ras bewährt sich auf die Dauer als ausgezeichnetes Glanzmittel für alle Schuhe.

Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1600  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

stehenden Eigenschaften, mit denen uns Molltes Briefe bekannt machen. Ein lautes, goldklares Herz spricht sich in ihnen aus, und wir ahnen, wie glücklich sich seine Gattin im Besitz des Mannes fühlte, dem sie zu ihrem zwanzigsten Hochzeitstage die Worte dichtete:

Mein Herz war dein,  
Mit Seele, Leib und Leben  
Hab' ich, seit du mein Gatte bist,  
Dir ganz mich hingegeben.

Die Briefe erstreckten sich über eine lange Zeit; vom Jahre 1841 gehen sie bis zum Jahre 1868, an dessen Heide Frau von Mollte starb. Welch langen Weg hat ihr Schreiber in dieser Zeit zurückgelegt! Aus bescheidenen Anfängen ist er in dieser Zeit heraufgestiegen bis zu den höchsten Würden und Ehren, die ihm zuteil werden konnten, die Grundzüge seines Wesens sind immer die gleichen geblieben, und gleich ist sie auch geblieben die innige Liebe, die er für seine Gattin empfand, die der Sonnenschein und das Glück seines Lebens war und der Treue gehalten hat bis zu seinem Tode. Durch die vom Verlag veranstaltete einbändige

Ausgabe zu einem gegen früher um mehr als die Hälfte ermäßigten Preise können Molltes Briefe an seine Braut und Frau nun erst recht das werden, was sie zu sein verdienen: ein vornehmes, gebiegenes Geschenkbuch für deutsche Frauen und Mädchen.

### Hausgenossin.

Gar manches tüchtige Mädchen würde sich der Hausarbeit zuwenden, wenn es nicht glaubte, als Dienstmädchen sozial tiefer zu stehen, als etwa ein Ladenmädchen etc. Und doch ist ein Mädchen für Hausarbeit durchweg günstiger gestellt, als das Ladenmädchen, die Komptoiristin, Fabrikarbeiterin etc., welche von ihrem Lohne nur in seltenen Fällen so viel übrig behalten, wie ein gutgestelltes Dienstmädchen, das sich dabei meist einer besseren Lebenshaltung erfreuen kann. Ein nachahmenswerter Versuch, das Verhältnis zwischen Hausfrau und Mädchen auf eine Grundlage zu stellen, die

manches Vorurteil ausmerzen könnte, wird in einer Anzeige in einer Berliner Zeitung gemacht. Da heißt es: „Hausgenossin — nicht Dienstmädchen wird von Familie mit drei Kindern gesucht. Die Hausfrau ist selbst außerordentlich tätig und verlangt von der Hausgenossin nur eine Unterstützung in der Arbeitslast. Da die neue Hausgenossin ihre Kräfte hergibt, so soll sie auch entsprechend entlohnt werden, niemals aber das Gefühl haben, daß sie um Lohn „dient“. In unserem Haushalte gibt es eine Menge zu tun, dafür aber auch eine Reihe von Festlichkeiten und herzlicher Fröhlichkeit. Die neue Hausgenossin ist selbstverständlich bei allen Anlässen, zu denen wir uns Gäste laden, unser Gast; sie kann sich, wenn sie will, an unsere Familie anschließen, es bleibt ihr aber unbenommen, ihr eigenes Leben zu leben und an dem unseren keinen Teil zu haben, wenn sie dieses vorzieht. Wir werden den Willen der Hausgenossin niemals dem unfrigen unterzuordnen suchen; die Hausgenossin bleibt ein freier Mensch, wenngleich sie an unserer Arbeit teilnimmt.“

**Klavierspiel ohne Notenkenntnis und ohne Noten!** Nicht viele Neuheiten auf musikalischem Gebiete dürften solches Aufsehen erregen, wie die neueste Auflage des unter obigem Titel erschienenen Systems, handelt es sich doch um die Erlernung des Klavierspiels ohne Noten oder sonstige Vorkenntnisse durch Selbstunterricht. Der Erfinder, Kapellmeister Theodor Walther in Altona hat mehrere Jahre gebraucht, um die Methode auf die jetzige Einfachheit und Höhe zu bringen. So mancher Musikfreund kann sich hiernach ohne weiteres, lediglich durch Befolgung der Erklärung, seine Lieblingslieder selbst einüben, da die Methode so leicht gehalten ist, daß sie ohne Mühe von jedermann sofort verstanden wird. Heft 1 und 2 mit 6 beliebigen Liedern besorgt auf Wunsch für Mk. 2.50 die Expedition dieser Zeitung unter Nachnahme des Betrages. [1511



## Sports d'Hiver \* Winter Sports

Le froid et le grand air vivifient la peau. Pour prévenir ces accidents, employez chaque jour la vraie

Cold, and sharp strong air injures the skin: in order to avoid this, use every day the genuine

Frost und Wetter greifen die Haut an; um üble Folgen zu vermeiden, gebrauche man täglich den echten

## GRÈME SIMON PARIS



# Lenzburger Confituren



### Der 5 Kilo Eimer

Johannisbeer-Confiture	Fr. 5. 25
Zwetschgen- "	" 5. 25
Quitten- "	" 5. 25
Heidelbeer- "	" 5. 25
Trauben- "	" 5. 25
Aprikosen- "	6. 50
Quitten - G elée	6. 50
Erdbeer-Confiture	7. 75
Kirschen- "	7. 75
Himbeer- "	7. 75
Vierfrucht- "	4. 75

Überall zu haben.

## Für Mädchen und Frauen!

1675] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. **St. Afa Laboratorium, Zürich, Neumünster.** Postf. 13104.

## + St. Jakobs-Balsam +

von Apotheker C. Trautmann, Basel. Hausmittel 1. Ranges als Universal-Heil- und Wundsalbe für Krampfadern, Hämorrhoiden, offene Stellen, Flechten. [1629 In allen Apotheken à Fr. 1. 25. Gen.-Depot: St. Jakobs-Apotheke, Basel.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

# Ihr eigener Vorteil

weist Sie

auf Kathreiners Malzkaffee hin.

Er bietet vollen Kaffeegenuss, ohne jedoch aufzuregen oder sonstwie nachteilig zu wirken, denn er enthält keine schädlichen Stoffe. [1527

Kathreiners Malzkaffee ist ein selbständiges Genussmittel und liefert ohne jeden weiteren Zusatz das vorzüglichste Kaffeetränk.

In 20 Jahren bewährt und täglich von Millionen getrunken. Allein echt in den bekannten, verschlossenen Paketen mit dem Bildnis des Pfarrers Kneipp und der Firma Kathreiners Malzkaffee-Fabriken.

<b>Singers</b> <b>Hygienischer Zwieback</b> Erste Handelsmarke von unerreichter Güte. — Aerztl. vielfach empfohlen.	<b>Singers</b> <b>Aleuronat-Biskuits</b> (Kraft-Eiweiss-Biskuits). Viermal nahrhafter wie gewöhnl. Biskuits, nahrhafter wie Fleisch.
<b>Singers</b> <b>Kleine Salzbretzeli</b> <b>Kleine Salzstengeli</b> Feinste Beigabe zum Bier und zum Tee.	<b>Singers</b> <b>Roulettes à la vanille</b> (Feinste Hohlhüppchen) <b>Bricolets au citron</b> (Waadtländer Familienrezept).

(1680 S) Wo kein Depot direkter Bezug durch die [1683

## Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik

### Chr. SINGER, Basel.



# Johanna

patentiert in den meisten europäischen Staaten ist heute wohl der beste und beliebteste Korset-Ersatz. Für Frauen, die im Haushalt oder Erwerbsleben tätig sind, sowie für unsere heranwachsenden Töchtern ist Johanna geradezu eine Wohltat. Preise von Fr. 5.— an (für Kinder von Fr. 3.80 an). Verlangen Sie Johannaprospekt bei der schweizer. Generalvertretung

**Moser & Cie., Zürich I**

Bahnhofstrasse 35

wo auch die so ungemein beliebten, waschbaren

## ≡ Damenbinden „Sanitas“ ≡

erhältlich sind. Halbdutzendpreis in Cretonne porös Fr. 3, in Frottierstoff Fr. 4.50, in Piqué-Leinen Fr. 6, in Rekta-Leinen Fr. 7 und in Java-Leinen Fr. 8, letztere drei Sorten sind ganz besonders zu empfehlen. Passende Gürtel Fr. 1.— per Stück. [1739]

Johanna sind auch in St. Gallen bei Ehrenzeller-Meyer & Cie. und in Herisau bei J. B. Nef, zum Merkur, erhältlich.

# Reiche Belehrung

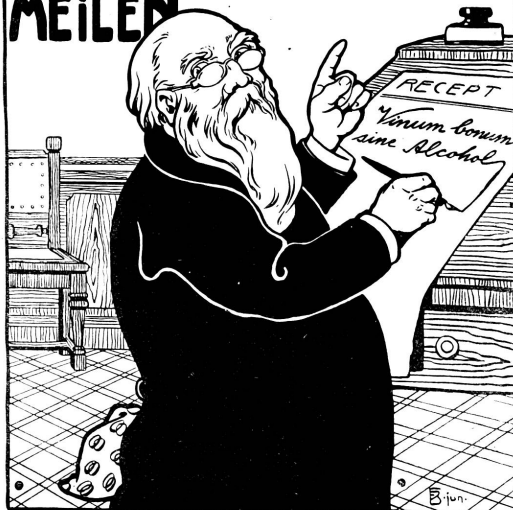
17431 finden Eheleute in den Werken:  
L. Dr. Retau, „Das Buch über die Ehe“, Fr. 2.—; Dr. Ernst, „Kleine Familie“, Fr. 2.—; Dr. Artus, „Das Menschensystem“, Fr. 2.—; Dr. Nichols, „Die gefahrlose Entbindung“, Fr. 2.50. Alle 4 Werke zusammen statt Fr. 8.50 nur Fr. 5.—

Buchhandlung Nedwig in Luzern.

# Wahre Schönheit

erzielt man nur mit Gesichtsdampfbäder. Apparat „Ideal“ vertreibt sofort jede Haut-Unreinigkeit, Mitesser, Flechten, Gesichtsröte, Runzeln etc. Preis per Stück mit Gebrauchsanweisung Fr. 3.50. Nur zu beziehen vom Reformverlag in Sulz. (H 217 U) [1693]

# ALKOHOLFREIE WEINE MEILEN



1595] **Dr. med. M. Bircher-Benner in Zürich** schreibt: Ich konstatiere, dass **alkoholfreie Weine von Meilen** nicht nur ein durststillendes Getränk, sondern ein vorzügliches Nahrungsmittel sind, das vom Säuglings- bis zum Greisenalter vorzüglich ausgenutzt und vertragen wird. Ich verwende Ihre alkoholfreien Trauben- und Obstweine seit Jahren bei allen Krankheiten bei jedem Alter, als durststillendes Getränk und als Krankennahrung und habe dabei nur günstige Erfahrungen gemacht.

**Hirt's Schuhe sind die besten**

Garantie für Jedes Paar. Verlangen Sie bitte **Gratis-Preisliste**

Ich versende gegen Nachnahme:

<b>Herrsonntagsschuhe</b> , solid u. elegant, Nr. 39-48	Fr. 8.50
<b>Mannwerktagschuhe</b> mit Haken, beschlagen, Nr. 39-48	Fr. 9.—
<b>Mannwerktagschuhe</b> mit Laschen, beschl., la., Nr. 39-48	Fr. 7.80
<b>Frausonntagsschuhe</b> , elegant, Nr. 36-42	Fr. 7.—
<b>Frauenwerktagschuhe</b> , beschl., Nr. 36-43	Fr. 6.30
<b>Töchterchuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 26-29	Fr. 4.20
<b>Töchtersonntagsschuhe</b> , Nr. 30-35	Fr. 5.20
Nr. 26-29	Fr. 5.—
Nr. 30-35	Fr. 6.—
<b>Knabenschuhe</b> , solid beschlagen, Nr. 26-29	Fr. 4.50
Nr. 30-35	Fr. 5.50
Nr. 36-39	Fr. 6.80

**Rud. Hirt, Lenzburg.**

# Persil

wäscht schnell, mühelos und billig bei grösster Schonung der Wäsche!  
Alleinige Fabrikanten:  
**Henkel & Co., Düsseldorf**, auch der seit 34 Jahren weltbekannten

**"HENCO" Henkels Bleich-Soda**  
Generaldepôt: Albert Blum & Co. Basel.

# HAUSFRAUEN!!

VERGLEICHT DIE STAHLDRAHT-SPÄHNE „ELEPHANT“

MIT JEDER ANDERN MARKE.

Eine Probe genügt, um Euch von der Ueberlegenheit dieses besten Schweizer Fabrikates zu überzeugen.

# Einzig

in ihrer Art ist **MAGGI'S WÜRZE** mit dem Kreuzstern

Ein kleiner Zusatz davon, nach dem Anrichten beigelegt, verleiht schwachen Suppen, Bouillons, dünnflüssigen Saucen etc. augenblicklich überraschenden Wohlgeschmack.

Zu haben in Fläschchen von 50 Rp. an. (1219)

# Rein wollen

Zu vorstehend enorm billigen Preise bezieht man durch das **Tuchversandhaus Müller-Mossmann in Schaffhausen** den nötigen wollenen Stoff zu einem modernen, äusserst soliden Herrenanzug = 3 Meter. — Muster dieser Stoffe, sowie solcher in Kammgarn, Cheviots etc. bis zum hochfeinsten Genre für Herren- und Knabenkleider franko. Preise durchweg mindestens 25 Prozent billiger, als durch Reisende bezogen.

**Fr. 14.25** ein Herrenanzug!

O. WALTER-OBRECHTS **Krokodilkamm** ist der Beste Hornkamm für Haarpflege und Frisur Ueberall erhältlich.